

## ترجمه از مجلات خارجی

مترجم: و.ن

## صویین جنگ جهانی و نقش آلمان مغلوب

دو میهن جنگ بین المللی مانند جنگ جهانی اول با حمله آلمان آغاز و با شکست این ملت نیرومند پایان پذیرفت. صرف نظر از عمل و جهات و اختلافات عمدی بین دول بزرگ که مورد بحث و گفتگوی ما نیست و ریشه اصلی آن را باید در خلال عوامل اقتصادی و تجارتی و بدست آوردن مواد اوایله بیشتر و تصرف زمینهای وسیعتر و دسترسی بر نقاط سوق الجیشی بزرگ گیتی و غیره جستجو کردد هدف کوتاهی که از بیست و پنج سال تجاوز نمی‌نماید دنیا مواجه با دو جنگ مدهش و هولناکی گردید که هلیونها نفوس انسانی را در بهار زندگانی از حیات محروم و ملیونها کودک بینوارا بدون سربرست و صدھا هزار پیران جهان دیده را در زیر بمبهای آتش زا و بمباران‌های متوالی در خاک و خون غوطه‌ور ساخت.

چه آثار گران بھای علمی و تاریخی وادی که با پرتاب یک بمب برای همیشه از نظرها محو و چه بنهای باشکوهی که نتیجه زحمات چندین ساله معماران زبردست و استادان عالیقدر و طراحان چیره دست بودو با یک گلوله توب تبدیل بتل خاکی گردید و چه تألیفات و تصنیفات گرانبهایی که نتیجه زحمات چندین ساله داشتمدان و علماء و حکماء باخون دل و رنج روان وجود آمده بودو با یک آتش سوزی خارق العاده خاکستر آن هم در فضامحو و نابود گردید و چه بسا شهرهای عظیمی که باصول علمی و فنی مطابق آخرین اصول و طرق تمدن وجود آمده بود و امروز جزویرانه و خرابه‌ای از آن چیزی بجا نمانده است.

شش سال جنگ و کشتار و خرابی و ترس وحشت این آرزو و امید را در دلها می‌جروح تقویت نینمود که باشکست یکی از دو طرف سالی چند فرشته صلح

پیروز درخواهد آمد و انسان ستمدیده مجالی برای التیام بخشیدن بجرایات وزخم‌های خود بدست خواهد آورد و سالیانی در آغوش صلح و صفا خواهد غنو و بتراهم خرایها و پیرانیها خواهد پرداخت و برای چندی از خطر تهدید و ترس و وحشت در امان خواهد بود.

تحولات وحوادث بعدی نشان داد که این آرزو و امید توهی بیش نبود و اتلاف اینهمه نفوس بشری کافی برای فرونشاندن آتش حرص و آزسیاستمداران جهان نبوده و افکار و اندیشه انسانی هنوز تا آن حد تکامل پیدا نکرده که آلت تبلیغ و تحریک عده محدودی زمامداران و پیشوایان جاه طلب و مفرض خود واقع نگردد.

هنوز چند ساعتی از تسلیم و شکست بزرگترین حریف خطرناک و نیر و مندترین قوای نظامی جهان (آلمان) نگذشته بود که اختلافات و مناقشات بر سر منافع که در تمام مدت جنگ از ترس حریف زور مند قادر با ظهار و ابراز نبودند بین سه دولت غالب از پشت پرده اختفا ظاهر گردید و هر یک از فاتحین بنحوی از انجاء در صدد جلب منافع بیشتر و استفاده از موقعیت و زمان بر آمدند.

هنوز پیمان صلح با دو دولت مغلوب آلمان و ژاپن با مضاء نرسیده بود که دسته بندیها آغاز گردید و غالباً در حال صرف و ناوانی و جراحات واردہ ناشی از جنگ بتجددید تسليحات و قوا می‌پرداختند و تبلیغات علیه یکدیگر در گوش جهانیان طنین انداز گردید و دنیا بدو اردوگاه مخالف مانند سالهای ۱۹۱۴ و ۱۹۳۹ تقسیم گردید. اکنون بعقیده اغلب مطالعین جنگ سوم غیر قابل اجتناب و طرفین با کمال سرعت مشغول دسته بندی و تکمیل تجهیزات و تسليحات و اختراعات نظامی هیباشند و خود را برای نبرد مدهش دیگری آماده می‌سازند. هر آن خطر اصطکاک بین دو نیروی مخالف در تزايد و اسلحه‌های هولناک و نابود‌کننده‌ای که یا آماده شده و یا در دست تهیه می‌باشد و معلوم نیست سر انجام عالم و انسان را بکجا خواهد کشانید و یا بقول بعضی از دانشنمندان آیا آغاز جنگ سوم با اسلحه‌های مخوف جدید‌الاختراع بمترزله خاتمه حیات بشر نخواهد بود.

ضربات مهلك و نابود کننده اي که در طول سه چهار سال اول جنگ بوسيله لشگرهای حمله و نیروهای هوائی و زیر دریائیهای آلمان بر پیکر قوای هتفتگين وارد میآمد چنان سه مكين و خسته کننده بود که هر آن فتحهای و پیروزی قطعی اين دولت حتمی الواقع بمنظر هیآمد اما بعمل سياسی یا طبیعی که هیچکس قادر به پيش بینی آن نمیباشد هنگامیکه هتفتگين کفه ترازو را بنفع خودستگين تر یافتند و شکست آلمان را قطعی دانستند برای جبران خدمات و شکستها و تلفات و لطمات فوق العاده اي که از دشمن دیده بودند در قرار دادهای بالتا و پوتسدام شرایط سنگين و کمرشکنی مانند ۳۰ سال اشغال نظامی و پیاده کردن یکهزار و پانصد کارخانه سنگين و دریافت ميليارد ها دلار تعیین نمودند که اقلا برای چند سالی از رقابت صنعتی و تجارتی از طرف و از طرف دیگر از حملات آینده کشور اخير الذکر خود را مصون نگاه دارند.

اختلافات روزافزون و فاصله متنابه بين دور زیم و سیستم هتضاد و برهم خوردن توازن قوي بين شرق و غرب در اثر شکست آلمان وصف آرایي فاتحين در برابر يكديگر و رقابتهای تسليحياتی و نظامی وبالاخره پيش بینی يك جذك موحس و مخبر جديده واحتياج ميرم هر دوسته مخالف پيروي صنعتی و نظامی آلمان مغلوب موجب آن گردید که طرفين برای جلب قلوب ملت آلمان از فشار و تهديدات و دریافت غرامات يكاهند و حتى چون با عدم شركت آلمان اتحاديه های نظامی و پیمانهای تدافعي و انجمنهای انتصادی کشورهای غربی مانند پیمان آتلانتیك و غيره هفدهم حقيقی پیدا نخواهد گرد نمایند گان کشور مزبور رادعوت بشرکت نمایند.

کنفرانس اخيری که بين وزاری خلائقه سه دولت اميريكاإنگليس و فرانسه در اين روزها درباريس درباره مسئله آلمان تشکيل گردید و طی آن اعلاميه هختصري منتشر گردید حاکي از اتفاق نظر سه دولت مذكور بود و با آنکه در اعلاميه هوارد مذاکرات شرح داده نشده بود ولی ناظرین امور اظهار ميدارند که يكى از مسائل مهم موارد مذاكره مسئله پياده گردن کارخانه های سنگين بعنوان غرامات جنگى بوده است.

چای شک نیست که فرانسه از احیاء آلمان بیش از همه در ترس و هراس میباشد و با این استدلال که فرانسه در هرجنگی طعمه او لیه آلمان میباشد. وزرای خارجه سه دولت برای جلوگیری از تحریک افکار عمومی ملت فرانسه از افشاء جزئیات مذاکرات کفرانس اخیر بطور تفصیل خودداری نمودند. دولت امریکا که هر ماه باید مبالغ هنگفتی برای اشتغال نظامی آلمان تابعه نماید و میلیاردها دolar از طریق کمکهای نظامی و اقتصادی در مقابل پیشرفت کمونیزم بشورهای که دچار فقر مالی و اقتصادی هستند پردازد بعلاوه چون پیاده نمودن هر کارخانه موجبات بیکار شدن هزارها کارگر رافراهم خواهد ساخت و با تبلیغات دولت آلمان شرقی امریکارا ادار کرده است که دولت انگلیس و فرانسرا که هردو از رقابت صنعتی و بازرگانی آینده آلمان در تشویش میباشند مجبور نماید که از پیاده کردن کارخانه های سنگین صنعتی آلمان باید موقوف شود تا بر حجم صادرات افزوده گردد و اروپا از صنایع آلمان بهره مند گردد و عدم توازن بازرگانی خارجی هر تفع شود و از تبلیغات سوء دشمن و بدینی ملت آلمان نسبت بمتفقین ممانعت بعمل آید.

آلمان مغلوب از اختلاف بین دو بلوک خاوری و باختیری نهایت استفاده را میکند و سران این کشور بدول فاتح گوشزد کرده اند در مقابل پیشرفت کمونیزم و مواجهه با آن آلمان نیرو هندی در قلب اروپا باید وجود داشته باشد تا سد غیر قابل نفوذی بوجود آید.

وجود احزاب مختلف از قبیل حزب دموکرات مسیحی و سوسیالیست و حزب آلمان و افکار و عقاید سران و پیشوایان سیاسی و روشهای متضاد دولت غربی و شرقی تمام ظاهری و تنها بمنظور نجات آلمان و تجدید نیروی ملی و بنیه اقتصادی و جبران شکست جنگ دوم میباشد و چون صلاح آلمان در آنست که بین سه دولت فاتح